

It is hereby notified that sealed tenders in triplicate are invited for the following:—

<i>Tender Reference</i>	<i>Subject</i>	<i>Closing Date</i>
*#PT/0219/2009	Supply of X-ray films and processing chemicals to the Department of Health as a 24-month contract commencing 22 December 2009 or from date of letter of acceptance, whichever is the later.	31.8.2009
*#PT/0222/2009	Supply of liquefied petroleum gas to various government departments as a 24-month contract commencing 1 January 2010 or from date of letter of acceptance, whichever is the later.	28.8.2009
*#PT/0228/2009	Supply of combined adsorbed diphtheria /tetanus /acellular pertussis /inactivated poliomyelitis vaccine to the Department of Health as a 12-month contract commencing 1 January 2010.	7.9.2009
*#PT/0232/2009	Supply of double side melamine-faced chipboards to the Correctional Services Department as a 12-month contract commencing 1 December 2009 or from date of letter of acceptance, whichever is the later.	27.8.2009
#PT/0233/2009	Purchase of unserviceable construction waste sorting facility from the Government of the Hong Kong Special Administrative Region. Collection and removal of the goods should be made within 10 weeks from the date of payment against the demand note.	18.8.2009
*#PT/0246/2009	Supply of human swine influenza A (H1N1) vaccine, containing antigen of the strain recommended by World Health Organization to the Department of Health commencing from date of letter of acceptance to 30 September 2010 with delivery to be made to any public or private facility, medical institution or hospital in Hong Kong (to be designated by the Government) on an 'as and when required' basis within 7 days from date of order.	7.8.2009
*#PT/0252/2009	Supply of town ambulances with tail-lift to the Electrical and Mechanical Services Trading Fund. Delivery of the goods is required to be made on or before the last working day of the 12-month period from date of letter of acceptance.	28.8.2009
*#PT/0268/2009	Supply of unsaturated polyester resin to the Correctional Services Department as a 24-month contract commencing 1 November 2009 or from date of letter of acceptance, whichever is the later.	31.8.2009
*#PT/0281/2009	Supply of English educational books to the Education Bureau as a 24-month contract commencing 1 January 2010 to 31 December 2011.	3.9.2009

* These tenders are covered by the Agreement on Government Procurement of the World Trade Organization.

These tenders are issued in paper form as well as under the Electronic Tendering System (ETS). Information on e-tenders is available at the ETS website: <http://www.ets.com.hk>.

Tenders in paper form are obtainable from:—

- (a) The Procurement Division, Government Logistics Department, 9th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel.: 2231 5300, Fax: 2807 2764);

- (b) The Central and Western District Office Public Enquiry Service Centre, Unit 5, Ground Floor, The Center, 99 Queen's Road Central, Hong Kong (Tel.: 2189 2819); and
- (c) The Yau Tsim Mong District Office Public Enquiry Service Centre, Mong Kok Government Offices, Ground Floor, 30 Luen Wan Street, Kowloon (Tel.: 2399 2111).

Further particulars in connection with the tenders may be obtained from:—

The Procurement Division, Government Logistics Department, 9th Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong (Tel.: 2231 5300, Fax: 2807 2764).

Additional information is also available on the Internet at the following address:—

<http://www.gld.gov.hk>

Tenders must be clearly marked with the tender reference and the subject of the tender on the outside of the envelope (but should not bear any indication which may relate the tender to the tenderer) addressed to the Chairman, Tender Opening Committee, Government Logistics Department, and placed in the Government Logistics Department Tender Box situated at the Ground Floor, North Point Government Offices, 333 Java Road, North Point, Hong Kong, before 12.00 noon on the closing date(s) of the tender(s) as stated above. Late tenders will not be accepted.

For the purchase tender, tenderers must attach to each tender a cheque/or the original copy of a receipt showing that they have deposited at the Government Logistics Department the sum indicated in the tender as a pledge of the *bona fides* of their tenders. This sum shall be forfeited to the Government of the Hong Kong Special Administrative Region if any tenderer fails or refuses to implement an accepted tender. The deposits will be returned to the unsuccessful tenderers without interest.

The Government of the Hong Kong Special Administrative Region does not bind itself to accept the lowest (highest for revenue) tender or any tender, and reserves the right to negotiate with any tenderer the terms of the offer.

Details of the contract award will be published in the Government of the Hong Kong Special Administrative Region Gazette and made available on the Internet.

Remarks: In case a rainstorm black warning or typhoon signal No. 8 or above is valid for any duration between 9.00 a.m. (Hong Kong time) and 12.00 noon (Hong Kong time), the tender closing time will be extended to 12.00 noon (Hong Kong time) on the next weekday (i.e. except Saturday and Sunday) other than public holidays.

17 July 2009

Maria S. N. KWAN *Director of Government Logistics*